

Lámina 22

- 1 Gaviotica *Sternula antillarum* Página 129
23 cm (9"). Pequeña, blanca, punta de las alas negras; cola bifurcada; patas amarillas.
- 1a Plumaje de cría: Pico amarillo con la punta negra, casquete negro con un parche blanco en la frente.
- 1b Plumaje en el primer verano: Patas de color pardo amarillento, el pico negro; rayas pardas en la cabeza y una línea postocular oscura.
- 2 Gaviota de Pico Corto *Gelochelidon nilotica* Página 124
36 cm (14"). Blanca, y muy pálido el gris del manto y la rabadilla. Pico negro, grueso. Ala ancha. Cola ligeramente bifurcada.
- 2a Plumaje de cría: Casquete negro.
- 2b Plumaje de invierno: Blanca la mayor parte de la cabeza; plumas auriculares oscuras y las rayas de la nuca forman una especie de banda que va de ojo a ojo.
- 3 Gaviota de Sandwich *Thalasseus sandvicensis* Página 126
38 cm (15").
- 3a Plumaje de cría: Pico negro con la punta amarilla (visible sólo a corta distancia); cabeza y el penacho de la nuca negros.
- 3b Plumaje de invierno: Frente blanca y el resto de la cabeza rayada en negro.
- 4 Gaviota Común *Sterna hirundo* Página 128
37 cm (14,5").
- 4a Plumaje de cría: Punta de las alas de color gris oscuro; un ancho borde negruzco en la parte posterior del extremo del ala. Casquete negro y pico rojo con la punta negra. Patas rojas.
- 4b Plumaje en el primer verano.
- 5 Gaviota de Forster *Sterna forsteri* Página 129
37 cm (14,5").
- 5a Plumaje de cría: La corona y la nuca son negras; pico anaranjado con la punta negra; parte superior de la punta de las alas plateada. Cola mu y bifurcada, con los bordes blancos.
- 5b Plumaje en el primer invierno: Cabeza blanca y un parche ocular negro. Pico negro, en ocasiones con la base roja. Parche triangular blanco en el extremo posterior del ala.
- 6 Gaviota Rosada *Sterna dougallii* Página 127
39 cm (15,5"). Muy blanca. Manto gris pálido uniforme, cola blanca y profundamente bifurcada. Alas cortas.
- 6a Plumaje de cría: Casquete negro, y pico negro con la base roja. Patas de un rojo oscuro.
- 6b Plumaje en el primer verano.
- 7 Gaviota Ártica *Sterna paradisaea* Página 128
39 cm (15,5"). Gris por debajo. Parte superior del ala gris, con las plumas exteriores muy traslúcidas. Parte inferior y posterior del extremo del ala presenta un fino borde negro. Cola muy bifurcada, con los bordes oscuros.
- 7a Plumaje de cría: Casquete negro; el pico rojo. Patas cortas, rojas.
- 7b Plumaje en el primer invierno.
- 8 Gaviota Real *Thalasseus maximus* Página 125
51 cm (20"). Pico anaranjado. Punta de las alas negras por encima. Cola bifurcada.
- 8a Plumaje de cría: Casquete negro.
- 8b Plumaje de invierno: Frente blanca y la nuca negra.
- 9 Gaviota Real Grande *Hydroprogne caspia* Página 125
53 cm (21"). De gran tamaño. Pico rojo, por lo general con la punta negra. Negro el extremo inferior del ala. Cola ligeramente bifurcada.
- 9a Plumaje de cría: Casquete negro.
- 9b Plumaje de invierno: Frente blanca y la nuca negra.



Lámina 23

1 Gaviotica Prieta *Chlidonias niger* Página 132

24 cm (9,5").

1a Plumaje de cría: Cabeza, el pecho y el vientre negros; coberteras inferiores de la cola, blancas; la cola ligeramente escotada. Manto de color gris; pico negro.

1b Plumaje de invierno: Blanco por debajo, con una mancha negra detrás del ojo; en vuelo, exhibe una barra negra a ambos lados de la parte superior del pecho.

2 Gaviota Monja *Onychoprion anaethetus* Página 130

38 cm (15").

2a Adulto: Blanco por debajo, gris oscuro por encima. Casquete, franja ocular y pico negros; frente blanca, extendiéndose el blanco por detrás del ojo; estrecho collar blanco en la parte posterior del cuello; cola blanca, notablemente bifurcada.

2b Juvenil: Pardo claro manchado en blanco por encima, y blanco por debajo.

3 Gaviota Monja Prieta *Onychoprion fuscatus* Página 131

41 cm (16").

3a Adulto: Blanco por debajo, negro por encima. El blanco de la frente se extiende sólo hasta el ojo; casquete, franja ocular y pico, negros. Cola notablemente bifurcada, con los bordes blancos.

3b Juvenil: Pardo oscuro, con el dorso cubierto de pequeños puntos blancos.

4 Gaviota Boba *Anous stolidus* Página 133

38 cm (15").

4a Adulto: De un pardo oscuro, con la corona blanca que se va tornando parda en la nuca. Cola en forma de cuña, escotada en la punta.

4b Juvenil: Casi toda la cabeza parda.

5 Gaviota de Pico Largo *Phaetusa simplex* Página 132

38 cm (15").

5a Adulto: Parte superior del ala con un patrón tricolor: negro, blanco y gris.

Pico robusto, largo y amarillo; cabeza con un casquete negro, y cola corta, ligeramente escotada.

5b Juvenil: Con puntos parduscos, el pico más pálido y rayas en la cabeza.

6 Pico de Tijera *Rynchops niger* Página 133

46 cm (18").

6a Adulto: Pardo oscuro por encima. Pico rojo con la punta negra, estrecho en ambos lados, y la mandíbula inferior más larga.

6b Juvenil: Moteado en pardo por encima.

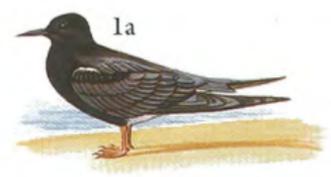
7 Pingüinito *Alle alle* Página 137

20 cm (8"). Cola y pico muy cortos.

Plumaje de invierno: Negro por encima, blanco por debajo, puede presentar un viso pardusco en el pecho.



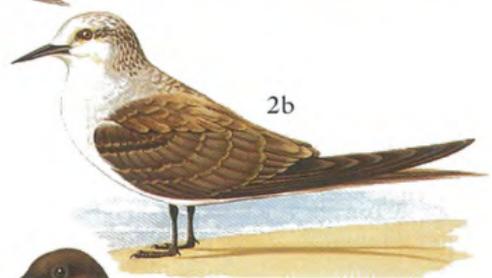
1b



1a



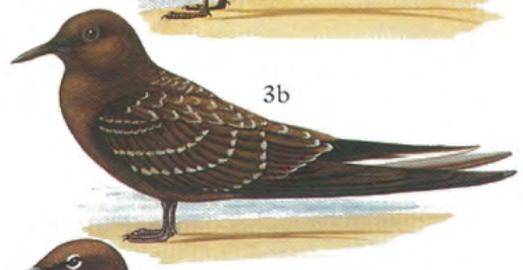
2a



2b



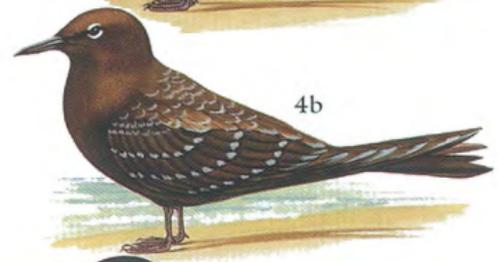
3a



3b



4a



4b



5a



5b



7



6a

6b

Lámina 24

1 Torcaza Cabeciblanca *Patagioenas leucocephala* Página 139

36 cm (14"). Enteramente de un gris muy oscuro.

1a Macho adulto: Corona blanca.

1b Hembra adulta: Corona gris.

2 Paloma Rabiche *Zenaida macroura* Página 142

30 cm (12"). Cola larga y terminada en punta, con el borde blanco y negro. Un solo punto auricular negro.

2a Macho adulto: Lados de la base del cuello, púrpura iridiscente.

2b Hembra adulta.

2c Juvenil.

3 Torcaza Boba *Patagioenas inornata* Página 139

38 cm (15"). Color pardo, con alas, rabadilla y cola en gris.

Adulto: Parte media del ala con una fina banda blanca y un parche pardo rojizo.

4 Torcaza Cuellimorada *Patagioenas squamosa* Página 138

38 cm (15"). Enteramente de color gris oscuro, con la cabeza de un rojo vino. La zona desnuda alrededor del ojo va del amarillo al rojizo anaranjado.

4a Macho adulto: Iridiscencia intensa en la parte posterior del cuello.

4b Juvenil: Cabeza y el cuello de color pardo.

5 Paloma Doméstica *Columba livia* Página 138

32 cm (12,5").

Adulto: Coloración que varía desde el blanco hasta el gris, y del pardo al negro.

6 Guanaro *Zenaida aurita* Página 141

28 cm (11"). De un pardo canela, más pálido por debajo. Pequeña franja blanca en las plumas secundarias. Cola redondeada.

6a Macho adulto: Lados de la base del cuello de un púrpura iridiscente, por lo general más notorio en el macho.

6b Hembra adulta.

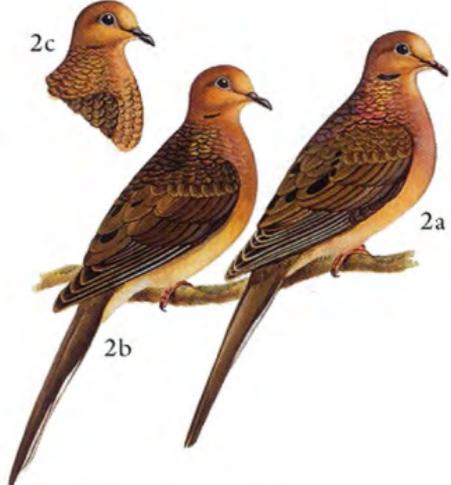
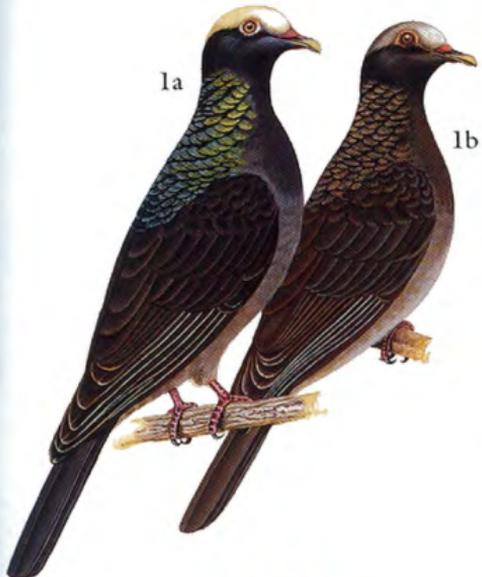


Lámina 25

1 Barbiquejo *Geotrygon chrysis* Página 144

28 cm (11"). Pardo rojizo por encima, blancuzco por debajo. Pecho de un rojo vino pálido. Cabeza y espalda de un púrpura verdoso iridiscente.

1a Macho adulto.

1b Hembra adulta.

2 Paloma Aliblanca *Zenaida asiatica* Página 141

28 cm (11"). De color pardo grisáceo. Una franja blanca bordeando la parte anterior y media del ala.

2a Macho adulto: Lados de la parte inferior del cuello de un púrpura iridiscente, más marcado en los machos.

2b Hembra.

3 Tojosa *Columbina passerina* Página 143

17 cm (6,5"). Muy pequeña, de un pardo grisáceo. En vuelo es muy visible la parte exterior del ala, de color terracota; cola pequeña.

3a Macho adulto: La corona y la nuca azuladas, y cierto viso rosado en el pecho.

3b Hembra adulta: Más pálida, grisácea.

4 Camao *Geotrygon caniceps* (ENDÉMICO) Página 145

28 cm (11"). Gris oscuro por encima; por debajo, gris.

4a Macho adulto: Se destaca el azul púrpura iridiscente; frente blanca y corona de un gris pálido.

4b Hembra adulta: Más intenso el gris de la cabeza y el cuerpo menos iridiscente.

4c Juvenil: Pardusco.

5 Boyero *Geotrygon montana* Página 146

25 cm (10").

5a Macho adulto: Pardo rojizo por encima, y una franja beige acanelada debajo del ojo. Parte inferior, beige y rojo vino.

5b Hembra adulta: Pardo oliváceo por encima, beige pardusco por debajo. Franja facial menos marcada.

6 Paloma Perdiz *Starnoenas cyanocephala* (ENDÉMICO) Página 146

30 cm (12"). De color pardo acanelado. Garganta y pecho negros, con líneas azul iridiscente, con bordes en blanco. Cabeza con un casquete azul celeste. Franja blanca debajo del ojo.

1b



1a



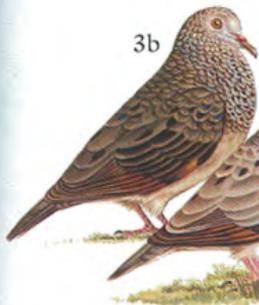
2b



2a



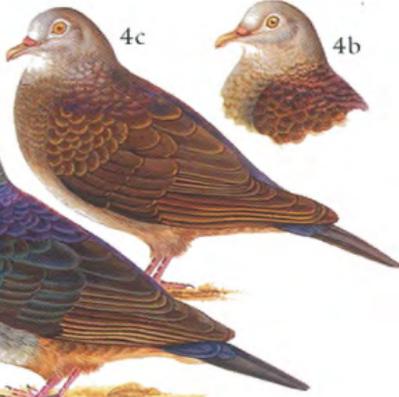
3b



3a



4c



4b



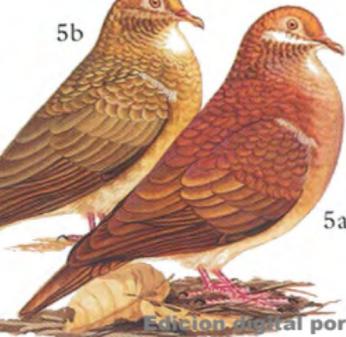
4a



5b



5a



6



Lámina 26. Aves extintas

1 Guacamayo *Ara tricolor*

Página 147

51 cm (20"). Un bello pájaro de tres colores: casi todo el cuerpo rojo, alas y cola azules, y la nuca de un llamativo color amarillo.

2 Paloma Migratoria *Ectopistes migratorius*

Página 143

23 cm (8,6"). Muy similar a la rabiche, pero algo mayor; la parte dorsal más oscura, y de gris plumizo; parte ventral con un viso rosado violáceo.

2a Macho.

2b Hembra.



Lámina 27

- 1 Judío *Crotophaga ani* Página 152
37 cm (14,5"). Negro. Pico muy ancho, lateralmente estrecho. Cola muy larga.
- 2 Cotorra *Amazona leucocephala* Página 148
30 cm (12"). Verde; coloración roja en las mejillas, garganta y pecho. Blanca la frente y también la piel desnuda alrededor del ojo. Primarias azules.
- 3 Catey *Aratinga euops* (ENDÉMICO) Página 148
25 cm (10"). Verde brillante, con aisladas manchas rojas en la cabeza, lados del cuello y pecho. Cola larga y terminada en punta.
- 4 Arriero *Saurothera merlini* Página 151
51 cm (20"). Grande. De color pardo oliváceo por encima, gris y acanelado por debajo. Cola muy larga.
- 4a Adulto (*S. merlini decolor*): Población de la Isla de Pinos.
4b Adulto (*S. merlini merlini*): Isla de Cuba.
4c Juvenil.
- 5 Arriero *Coccyzus minor* Página 151
30 cm (12"). De color pardo grisáceo por encima, blancos el pecho y la garganta, y el vientre acanelado claro. Un parche negro detrás del ojo.
- 6 Primavera *Coccyzus americanus* Página 150
30 cm (12"). Blanco por debajo. Plumas de la cola negras con anchos bordes blancos. Pico con la mandíbula inferior amarilla y la punta negra.
- 7 Primavera de Pico Negro *Coccyzus erythrophthalmus* Página 149
30 cm (12"). Blanco o con un viso beige por debajo. Plumas de la cola con estrechos bordes blancos. Pico negro y ligeramente curvado. Piel desnuda alrededor del ojo, roja o anaranjada.

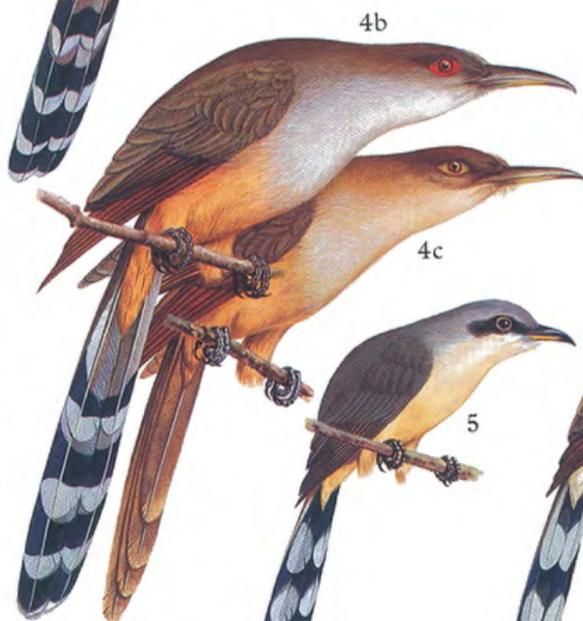


Lámina 28

- 1 Lechuza *Tyto alba* Página 153
38 cm (15"). De color pardo amarillento acanelado por encima, la espalda moteada en gris; blanco o beige por debajo.
- 2 Cárabo *Asio dominguensis* Página 157
38 cm (15"). De un pardo oscuro, moteado con puntos acanelados; parte superior del pecho muy rayada en pardo oscuro. Dos penachos cortos de plumas en la cabeza.
- 3 Búho *Asio otus* Página 156
38 cm (15"). De color pardo oscuro por encima, manchado con puntos de un pardo más oscuro; pecho y vientre color crema, rayado en pardo oscuro. Disco facial pardo rojizo. Dos penachos largos de plumas.
- 4 Siguapa *Asio stygius* Página 157
43 cm (17"). De color pardo oscuro, rayado por debajo. Dos penachos de plumas en la cabeza. Disco facial pardo.
- 5 Sijú Cotunto *Gymnoglaux lawrencii* (ENDÉMICO) Página 154
22 cm (8,5"). De color pardo oscuro moteado en blanco por encima, blanco grisáceo por debajo, con el pecho y el vientre rayados. Llamativas cejas blancas, ojos pardos. Patas largas y sin plumas.
- 6 Sijú Platanero *Glaucidium siju* (ENDÉMICO) Página 155
17 cm (6,5"). Pequeño. De color pardo por encima; blanco en la parte ventral, moteado en pardo. Las patas muy cortas, con plumas. Ojos amarillos, cola muy corta.
- 7 Sijú de Sabana *Speotyto cunicularia* Página 155
23 cm (9"). De color pardo oscuro por encima, con numerosas marcas y puntos blancos. Ojos amarillos. Pecho y vientre barrados en pardo. Patas largas y ligeramente emplumadas; cola corta.



Lámina 29

- 1 Guabairo *Caprimulgus cubanensis* (ENDÉMICO) Página 161
28 cm (11"). Moteado en pardo grisáceo; pecho y vientre de un pardo negrozco, ambos manchados en blanco. Las vibrisas del pico, largas y curvadas hacia dentro.
- 1a Cola del macho (vista inferior): Visibles marcas blancas.
1b Cola de la hembra (vista inferior): Patrón en beige.
- 2 Guabairo Americano *Caprimulgus carolinensis* Página 160
30 cm (12"). De color pardo moteado en general, más pálido por debajo.
- 2a Cola del macho (vista superior): Blanco en el borde interior de las tres últimas plumas externas de la cola.
2b Cola de la hembra (vista superior).
- 3 Guabairo Chico *Caprimulgus vociferus* Página 161
24 cm (9,5"). Moteado en pardo grisáceo oscuro. Garganta negra con un contrastante collar acanelado o blanco.
- 3a Cola del macho (vista superior): Las tres plumas externas muy marcadas en blanco.
3b Cola de la hembra (vista superior).
- 4 Querequeté *Chordeiles gundlachi* Página 159
24 cm (9,5"). De color pardo grisáceo moteado por encima, por debajo notablemente barrado con un viso canela pálido. Alas largas y terminadas en punta, con una visible banda blanca en las primarias.
- 4a Macho en vuelo: Garganta blanca y una visible banda blanca en la cola.
4b Hembra: Garganta acanelada pálida, y carece de banda en la cola.
- 5 Vencejo de Collar *Streptoprocne zonaris* Página 164
22 cm (8,5"). Grande y negro, con un completo collar blanco. Cola bifurcada.
- 6 Vencejo de Chimenea *Chaetura pelagica* Página 164
13 cm (5"). De color pardo oscuro, con la garganta pálida. Cola muy corta, casi cuadrada.
- 7 Vencejo Negro *Cypseloides niger* Página 163
17 cm (6,5"). Prácticamente de un pardo oscuro achocolatado que parece negro al verlo en vuelo. Cola bifurcada.
- 8 Vencejito de Palma *Tachornis phoenicobia* Página 165
11 cm (4,5"). Muy pequeño. De color pardo oscuro por encima, con una visible rabadilla blanca; la cola bifurcada.

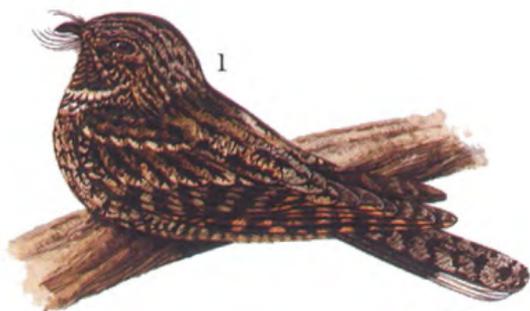


Lámina 30

- 1 Colibrí *Archilochus colubris* Página 167
9,5 cm (3,75").
- 1a Macho: Verde lustroso por encima, blanco por debajo, la garganta de un rojo brillante. Cola corta y bifurcada.
- 1b Hembra: Garganta y las puntas de las tres plumas externas de la cola, blancas.
- 2 Zonzuncito *Calypte helena* (ENDÉMICO) Página 167
6,4 cm (2,5"). El ave más pequeña del mundo. Cola muy corta y redondeada, siempre azul.
- 2a Macho adulto en plumaje de cría: Azul intenso iridiscente por encima. Cabeza y garganta de un rosado o rojo vivo iridiscente.
- 2b Hembra adulta: Mayor, con la espalda de un azul verdoso y las partes ventrales grises.
- 2c Juvenil: Similar a la hembra. Las plumas externas de la cola con bordes en blanco.
- 3 Zonzún *Chlorostilbon ricordii* Página 166
10 cm (4").
- 3a Macho: Casi todo de un verde oscuro, ventralmente con algo de azul iridiscente. Cola negra, larga y bifurcada.
- 3b Hembra: Pecho y el vientre gris.
- 4 Toco-ro-ro *Priotelus temnurus* (ENDÉMICO) Página 168
27 cm (10,5"). Verde oscuro iridiscente por encima, con viso azul violáceo en la corona y nuca; gris pálido la garganta y el pecho. Vientre rojo bermellón. Cola muy llamativa, formando en su conjunto una cruz.
- 5 Martín Pescador *Megasceryle alcyon* Página 170
33 cm (13"). Cabeza, espalda y la banda del pecho de color gris azulado, con un ancho y casi completo collar blanco.
- 5a Macho adulto: Vientre enteramente blanco.
- 5b Hembra juvenil.
- 6 Cartacuba *Todus multicolor* (ENDÉMICO) Página 169
10,8 cm (4,25"). Verde brillante por encima, gris pálido por debajo. Brillante parche rojo en la garganta. Costados rosados.
- 6a Adulto.
- 6b Juvenil.



Lámina 31

1 Carpintero de Paso *Sphyrapicus varius* Página 172

22 cm (8,5"). Dorso barrado en blanco y negro, vientre blanco amarillento.

Cabeza con franjas en blanco y negro, frente roja. Interior del ala negra, con un parche blanco muy visible en vuelo.

1a Macho adulto: Garganta roja.

1b Hembra: Garganta blanca.

1c Juvenil: Pardusco en la cabeza.

2 Carpintero Escapulario *Colaptes auratus* Página 173

33 cm (13"). Espalda barrada en negro, vientre blanco con visibles ocelos negros.

"V" roja en la nuca. Una ancha medialuna negra en el pecho.

2a Macho: Con bigote negro.

2b Hembra.

3 Carpintero Verde *Xiphidiopicus percussus* (ENDÉMICO) Página 172

23 cm (9"). Dorso verde oliváceo, vientre amarillo pálido, rayado en pardo oscuro.

Parche rojo en la base de la garganta y parte superior del pecho.

3a Macho adulto: Cabeza roja desde la frente a la nuca.

3b Hembra adulta: Parte anterior de la corona negra salpicada de blanco, y la nuca en rojo.

3c Juvenil: Garganta negruzca.

4 Carpintero Jabado *Melanerpes superciliaris* Página 171

28 cm (11"). Dorso y cola barrados en blanco y negro, vientre rojo. En vuelo las alas presentan un parche blanco.

4a Macho: Casquete y la nuca son rojos.

4b Hembra: Frente blanca. Rojo sólo la nuca.

5 Carpintero Real *Campephilus principalis* Página 175

48 cm (19"). Grande, negro con franjas blancas a lo largo del cuello y el dorso; una ancha franja blanca en el ala. Pico de color marfil.

5a Macho: Penacho rojo en la nuca del macho.

5b Hembra: Penacho negro.

6 Carpintero Churroso *Colaptes fernandinae* (ENDÉMICO) Página 174

34 cm (13,5"). Pardo amarillento uniforme, barrado en negro, cabeza color canela.

6a Macho: Con bigote negro.

6b Hembra.



Lámina 32

- 1 Bobito de Cola Ahorquillada *Tyrannus savana* Página 185
36 cm (14"). Negro por encima, excepto la espalda, de un gris pálido; blanco por debajo. Cola larga y bifurcada.
- 2 Bobito Cola de Tijera *Tyrannus forficatus* Página 185
33 cm (13"). Gris pálido; alas y larga cola bifurcada, negras. Parte inferior del vientre y coberteras anales con un viso rosado.
- 3 Bobito Grande *Myiarchus sagræ* Página 180
20 cm (8"). Espalda de color pardo oliváceo; cabeza negruzca, regularmente con cresta; pico todo negro; garganta y parte superior del vientre gris.
- 4 Bobito de Bosque *Contopus virens* Página 176
16 cm (6,25"). Garganta y vientre blancuzcos. La ancha banda de color gris oscuro del pecho usualmente se interrumpe en el centro. La mayor parte de la mandíbula inferior amarilla.
- 5 Bobito de Cresta *Myiarchus crinitus* Página 180
20 cm (8"). Cabeza y espalda de color oliváceo. Gris desde la garganta al pecho; vientre de un amarillo vivo.
- 6 Bobito Chico *Contopus caribaëus* Página 177
16 cm (6,25"). Cresta conspicua. Medialuna blanca detrás del ojo. Pico ancho y aplanado.
- 7 Bobito Amarillo *Empidonax flaviventris* Página 178
14 cm (5,5"). Amarillento por debajo, con un ancho viso oliváceo en el pecho. Anillo ocular amarillo. Mandíbula inferior de un anaranjado pálido.
- 8 Bobito de Bosque del Oeste *Contopus sordidulus* Página 176
16 cm (6,25"). Garganta y vientre blancuzcos. Pecho usualmente con una ancha e ininterrumpida banda de color oscuro. Pico por lo general casi negro.
- 9 Bobito Verde *Empidonax virens* Página 178
15 cm (6"). Garganta blancuzca. Pecho con viso oliváceo, parte superior del vientre blanca. Mandíbula inferior amarilla. Anillo ocular amarillo.
- 10 Bobito de Traill *Empidonax traillii* Página 179
15 cm (6"). Pardo oliváceo por encima. Ojos usualmente sin anillo. Barras en el ala. Garganta y parte superior del vientre, blancas. Pecho con viso oliváceo, vientre con viso amarillo.
- 11 Bobito Americano *Sayornis phoebe* Página 179
18 cm (7"). Cabeza oscura, y sin anillo ocular. Garganta blanca y vientre gris amarillento pálido. Barras en el ala. Pico negro. Mueve la cola con frecuencia.
- 12 Bobito de Alder *Empidonax alnorum* Página 179
15 cm (5,75"). Pardo oliváceo por encima. Anillo ocular, ausente o poco marcado. Mandíbula inferior amarilla. Garganta blancuzca, pecho oliváceo pálido, vientre amarillo pálido. Patas negras.

